InnoPet

EN NL DE FR IT ES

Instruction Manual

IPS-085/B - IPS-085/LB

Premium Comfort



Video instructions / Video-instructies / Videoanleitungen /
Instructions vidéo / Istruzioni video / Instrucciones en vídeo

Caution / Let op / Achtung / Attention / Attenzione / Atención

EN

- This stroller is intended for pets only.
- Maximum load capacity: 25 kg.
- Always use the safety tethers.
- Fully unzip the cabin before folding.
- Do not use the stroller if any nuts or screws are loose.
- Clean the fabric with mild household soap and water.
- If a wheel squeaks or does not rotate smoothly, apply a suitable grease, such as petroleum jelly.
- Read the warranty terms at innopet.pet.

NL

- Deze buggy is uitsluitend bedoeld voor huisdieren.
- Maximaal draaggewicht: 25 kg.
- Gebruik altijd de veiligheidslijntjes.
- Rits de cabine volledig open voordat je de buggy inklapt.
- Gebruik de buggy niet als moeren of schroeven loszitten.
- Reinig de stof met milde zeep en water.
- Als een wiel piept of moeilijk draait, breng dan een geschikt smeermiddel aan, zoals vaseline.
- Lees de garantievoorwaarden op innopet.nl.

DE

- Dieser Buggy ist ausschließlich für Haustiere bestimmt.
- Maximale Belastbarkeit: 25 kg.
- Verwende immer die Sicherheitsleinen.
- Öffne den Reißverschluss der Kabine vollständig, bevor du den Buggy zusammenklappst.
- Benutze den Buggy nicht, wenn Muttern oder Schrauben locker sind.
- Reinige den Stoff mit milder Seife und Wasser.
- Wenn ein Rad quietscht oder sich schwer drehen lässt, trage ein geeignetes Schmiermittel auf, beispielsweise Vaseline.
- Lies die Garantiebedingungen auf innopet.pet.

FR

- Cette poussette est exclusivement destinée aux animaux de compagnie.
- Charge maximale : 25 kg.
- Utilisez toujours les attaches de sécurité.
- Ouvrez entièrement la fermeture éclair de l'habitacle avant de plier la poussette.
- N'utilisez pas la poussette si des écrous ou des vis sont desserrés.
- Nettoyez le tissu avec de l'eau et du savon doux.
- Si une roue grince ou tourne difficilement, appliquez un lubrifiant adapté, comme de la vaseline.
- Consultez les conditions de garantie sur innopet.fr.

IT

- Questo passeggino è destinato esclusivamente agli animali domestici.
- Portata massima: 25 kg.
- Utilizza sempre i guinzagli di sicurezza.
- Apri completamente la cerniera della cabina prima di ripiegare il passeggino.
- Non utilizzare il passeggino se dadi o viti sono allentati.
- Pulisci il tessuto con acqua e sapone delicato.
- Se una ruota cigola o gira con difficoltà, applica un lubrificante adatto, come la vaselina.
- Leggi le condizioni di garanzia su innopet.pet.

ES

- Este cochecito está destinado exclusivamente a mascotas.
- Capacidad de carga máxima: 25 kg.
- Utiliza siempre las correas de seguridad.
- Abre completamente la cremallera de la cabina antes de plegar el cochecito.
- No utilices el cochecito si hay tuercas o tornillos sueltos.
- Limpia la tela con agua y jabón suave.
- Si una rueda chirría o gira con dificultad, aplica un lubricante adecuado, como vaselina.
- Consulta las condiciones de garantía en innopet.pet.

EN

1



Box contents

- 1 stroller frame
- 1 front wheel
- 2 rear wheels
- 1 cup holder

2



Unfolding the frame

- Release the clasp on the side of the stroller.
- Lift the push bar upwards to unfold the frame.

NL

1. Inhoud van de doos
- 1 buggyframe
- 1 voorwiel
- 2 achterwielen
- 1 bekerhouder

2. Frame uitklappen
- Maak de sluiting aan de zijkant van de buggy los.
- Til de duwstang omhoog om het frame uit te klappen.

DE

1. Lieferumfang
- 1 Buggygestell
- 1 Vorderrad
- 2 Hinterräder
- 1 Getränkehalter

2. Gestell aufklappen
- Lösen Sie den Verschluss an der Seite des Buggys.
- Ziehen Sie den Schiebegriff nach oben, um das Gestell aufzuklappen.

IT

1. Contenuto della confezione
- 1 telaio del passeggino
- 1 ruota anteriore
- 2 ruote posteriori
- 1 portabicchieri

2. Apertura del telaio
- Sganciare la chiusura sul lato del passeggino.
- Sollevare il maniglione per aprire il telaio.

FR

1. Contenu de la boîte
- 1 châssis de poussette
- 1 roue avant
- 2 roues arrière
- 1 porte-gobelet

2.Installer et retirer les roues
- Détachez la fermeture située sur le côté de la poussette.
- Soulevez le guidon pour déplier le châssis.

ES

1. Contenido de la caja
- 1 chasis del cochecito
- 1 rueda delantera
- 2 ruedas traseras
- 1 portavasos

2. Desplegar el chasis
Levante el manillar hasta que el chasis estzé completamente desplegado.

EN

3



Attaching and removing the front wheel

- Insert the pin of the front wheel into the connection at the front of the stroller.
- To remove the front wheel, pull the tab on top of the wheel connection on the frame. This releases the front wheel.



NL

3. Voorwiel monteren en demonteren

- Steek de pin van het voorwiel in de aansluiting aan de voorkant van de buggy.
- Trek aan het lipje boven op de wielaansluiting van het frame om het voorwiel los te maken.

FR

3. Installer et retirer la roue avant

- Insérez la tige de la roue avant dans le support situé à l'avant de la poussette.
- Pour retirer la roue avant, tirez sur la languette située au-dessus du support de roue sur le châssis. Cela libère la roue avant.

DE

3. Vorderrad montieren und abnehmen

- Stecke den Stift des Vorderrads in die Halterung an der Vorderseite des Buggys.
- Ziehe zum Entfernen des Vorderrads an der Lasche oben an der Radhalterung des Gestells. Dadurch wird das Vorderrad entriegelt.

ES

3.Montar y desmontar la rueda delantera

- Introduzca el pasador de la rueda delantera en el soporte situado en la parte delantera del cochecito.
- Para retirar la rueda delantera, tire de la pestaña situada en la parte superior del soporte de la rueda en el chasis. Esto libera la rueda delantera.

IT

3.Montare e rimuovere la ruota anteriore

- Inserire il perno della ruota anteriore nel supporto situato nella parte anteriore del passeggino.
- Per rimuovere la ru
ota anteriore, tirare la linguetta sulla parte superiore del supporto della ruota sul telaio. In questo modo la ruota anteriore viene sbloccata.

EN



Attaching and removing the rear wheels

- Insert the pin of the rear wheel into the axle opening in the frame.
- To remove the rear wheel, lift the metal tab on the frame next to the wheel. The wheel will release and can be pulled out of the axle.



Cabin buckle

- Close the cabin using the buckle at the front.
- To release the buckle, press the button on the front of the buckle.

NL

4. Achterwielen monteren en demonteren

- Steek de pin van het achterwiel in de asopening van het frame.
- Til het metalen lipje op het frame naast het wiel omhoog om het achterwiel los te maken. Trek het wiel vervolgens uit de as.

5. Cabinesluiting

- Sluit de cabine met de kliksluiting aan de voorkant.
- Druk op de knop aan de voorkant van de sluiting om deze te openen.

DE

4. Hinterräder montieren und abnehmen

- Stecke den Stift des Hinterrads in die Achsöffnung des Gestells.
- Hebe zum Entfernen des Hinterrads die Metalllasche am Gestell neben dem Rad an. Dadurch wird das Rad entriegelt und kann aus der Achse gezogen werden.

5. Kabinenverschluss

- Schließe die Kabine mit dem Klickverschluss an der Vorderseite.
- Drücke zum Öffnen des Verschlusses auf den Knopf an der Vorderseite.

IT

4. Montare e rimuovere le ruote posteriori

- Inserire il perno della ruota posteriore nell'apertura dell'asse del telaio.
- Per rimuovere la ruota posteriore, sollevare la linguetta metallica sul telaio accanto alla ruota. La ruota si sblocca e può essere estratta dall'asse.

5. Chiusura della cabina

- Chiudere la cabina utilizzando la fibbia a scatto sulla parte anteriore.
- Per aprire la fibbia, premere il pulsante sulla parte anteriore della fibbia.

FR

4. Installer et retirer les roues arrière

- Insérez la tige de la roue arrière dans l'ouverture de l'axe du châssis.
- Pour retirer la roue arrière, soulevez la languette métallique située sur le châssis à côté de la roue. La roue se déverrouille et peut être retirée de l'axe.

5. Fermeture de la cabine

- Fermez la cabine à l'aide de la boucle située à l'avant.
- Pour ouvrir la boucle, appuyez sur le bouton situé à l'avant de celle-ci.

ES

4. Montar y desmontar las ruedas traseras

- Introduzca el pasador de la rueda trasera en la abertura del eje del chasis.
- Para retirar la rueda trasera, levante la pestaña metálica situada en el chasis junto a la rueda. La rueda se desbloqueará y podrá extraerse del eje.

5. Cierre de la cabina

- Cierre la cabina utilizando la hebilla situada en la parte delantera.
- Para abrir la hebilla, pulse el botón situado en la parte delantera de la misma.

EN

5



Folding the frame

- Make sure the front of the cabin is open and the front wheel is unlocked.
- Release the safety lock by sliding the safety button to the left.
- Push the handle downwards to fold the stroller.



NL

5. Frame inklappen

- Zorg ervoor dat de voorkant van de cabine open is en het voorwiel ontgrendeld is.
- Ontgrendel de veiligheidsvergrendeling door de veiligheidsknop naar links te schuiven.
- Duw de duwstang naar beneden om de buggy op te vouwen.

DE

5. Gestell zusammenklappen

- Stelle sicher, dass die Vorderseite der Kabine geöffnet und das Vorderrad entriegelt ist.
- Löse die Sicherheitsverriegelung, indem du den Sicherheitsknopf nach links schiebst.
- Drücke den Schiebegriff nach unten, um den Buggy zusammenzuklappen.

IT

5. Chiusura del telaio

- Assicurarsi che la parte anteriore della cabina sia aperta e che la ruota anteriore sia sbloccata.
- Sbloccare il fermo di sicurezza facendo scorrere il pulsante di sicurezza verso sinistra.
- Spingere il maniglione verso il basso per ripiegare il passeggino.

FR

5. Replier le châssis

- Assurez-vous que l'avant de la cabine est ouvert et que la roue avant est déverrouillée.
- Désactivez le verrou de sécurité en faisant glisser le bouton de sécurité vers la gauche.
- Poussez le guidon vers le bas pour plier la poussette.

ES

5. Plegar el chasis

- Asegúrese de que la parte delantera de la cabina esté abierta y de que la rueda delantera esté desbloqueada.
- Libere el bloqueo de seguridad deslizando el botón de seguridad hacia la izquierda.
- Empuje el manillar hacia abajo para plegar el cochecito.

EN

6



Front wheel lock

The front wheel can rotate 360°. To prevent it from swivelling, lock it by pushing the switch above the wheel upwards.

7



Cup holder

To attach the cup holder, press it onto the notch on the side of the stroller.

NL

6. Voorwielvergrendeling
Het voorwiel kan 360° draaien. Om dit te voorkomen, vergrendel je het wiel door de schakelaar boven het wiel omhoog te duwen.

7. Bekerhouder
Bevestig de bekerhouder door deze op de uitsparing aan de zijkant van de buggy te drukken.

DE

6. Vorderradverriegelung
Das Vorderrad ist um 360° schwenkbar. Um das Schwenken zu verhindern, verriegle das Rad, indem du den Schalter oberhalb des Rads nach oben drückst.

7. Becherhalter
Befestige den Getränkehalter, indem du ihn auf die dafür vorgesehene Halterung an der Seite des Buggys drückst.

FR

6. Verrouillage de la roue avant
La roue avant peut pivoter à 360°. Pour l'empêcher de pivoter, verrouillez-la en poussant le levier situé au-dessus de la roue vers le haut.

7. Porte-gobelet
Pour fixer le porte-gobelet, emboîtez-le dans l'encoche située sur le côté de la poussette.

IT

6. Blocco della ruota anteriore
La ruota anteriore può ruotare di 360°. Per impedirne la rotazione, bloccarla spingendo verso l'alto la leva situata sopra la ruota.

7. Portabicchiere
Per fissare il portabicchieri, premerlo nell'apposito incastro sul lato del passeggino.

ES

6. Bloqueo de la rueda delantera
La rueda delantera puede girar 360°. Para evitar que gire, bloquéela empujando hacia arriba la palanca situada encima de la rueda.

7. Portavasos
Para colocar el portavasos, presiónelo sobre la ranura situada en el lateral del cochecito.

InnoPet

Bringing back happiness

CONTACT / KONTAKT / CONTACT / CONTATTI / CONTACTO

InnoPet Customer Service
+31 (0) 85 079 60 12
support@innopet.nl
innopet.pet/contact/